



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 October 2023
Russian
Original: English and French

**Исполнительный комитет программы
Верховного комиссара
Семьдесят четвертая сессия
9–13 октября 2023 года
Пункт 4 предварительной повестки дня
Рассмотрение докладов Постоянного комитета**

Доклад Постоянного комитета о работе его восемьдесят восьмого совещания (13–14 сентября 2023 года)*

I. Введение

1. Постоянный комитет Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара (Исполнительный комитет) провел свое восемьдесят восьмое совещание 13–14 сентября 2023 года в гостинице Mercure Geneva Airport.
2. Восемьдесят восьмое совещание Постоянного комитета было открыто Председателем Исполнительного комитета, Постоянным представителем Джибути при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Первый заместитель Председателя Исполнительного комитета, Постоянный представитель Германии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, и второй заместитель Председателя Исполнительного комитета, Постоянный представитель Эквадора при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, помогли осуществлять председательство на остальной части совещания.
3. Со всеми документами, цитируемыми в настоящем докладе, и всеми имеющимися материалами, с которыми на совещании выступили руководители высшего звена Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН), можно ознакомиться на веб-странице Постоянного комитета.

II. Представительство

4. На совещании были представлены следующие члены Исполнительного комитета:

Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Зимбабве, Израиль, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот д'Ивуар, Лесото, Люксембург, Малави, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Намибия, Нигерия, Нидерланды

* Согласно решению, содержащемуся в пункте 19 документа A/71/12/Add.1, на настоящий доклад не распространяется обычный порядок представления официальных документов, и на него не распространяется требование об одновременном распространении.



(Королевство), Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Святой Престол, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Эфиопия, Южная Африка и Япония.

5. Были также представлены другие государства — члены Организации Объединенных Наций, выступающие в качестве наблюдателей в Постоянном комитете, а именно:

Гватемала, Гондурас, Индонезия, Ирак, Либерия, Малайзия, Нигер, Панама, Сьерра-Леоне, Сальвадор и Украина.

6. Европейский союз был представлен в качестве наблюдателя. Присутствовали также следующие межправительственные организации и другие учреждения:

Международная организация по праву развития, Организация исламского сотрудничества и Суверенный Мальтийский орден.

7. На совещании присутствовали четыре неправительственные организации.

III. Утверждение повестки дня

8. Комитет на основе консенсуса утвердил следующую повестку дня совещания:

1. Утверждение повестки дня.

2. Управление, финансовый контроль, административный надзор и людские ресурсы:

a) финансы и надзор:

i) Финансовые ведомости за 2022 год, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи о финансовом докладе и проверенных финансовых ведомостях фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за год, закончившийся 31 декабря 2022 года;

ii) основные вопросы и меры, принятые в ответ на доклад Комиссии ревизоров за 2022 год, а также последующие действия по выполнению рекомендаций за предыдущие годы;

iii) внутренняя ревизия в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев;

iv) доклад Независимого комитета по ревизии и надзору;

b) людские ресурсы:

обновленная информация о людских ресурсах, включая вопросы благополучия персонала;

c) управление:

устная обновленная информация о соблюдении требований добросовестности.

3. Бюджеты по программам и финансирование:

a) обновленная информация о бюджетах и финансировании;

b) бюджет по программам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев на 2024 год и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам.

4. Международная защита:

устная обновленная информация о подготовке Глобального форума по беженцам.

5. Прочие вопросы.

IV. Работа восемьдесят восьмого совещания

9. Со вступительным словом выступила заместитель Верховного комиссара. Она рассказала о вызовах и возможностях, стоящих перед УВКБ ООН в условиях многочисленных чрезвычайных ситуаций, затянувшихся перемещений населения и растущих бюджетных потребностей.

10. С сообщениями по каждому пункту повестки дня выступили руководители высшего звена УВКБ ООН, а членам Исполнительного комитета и наблюдателям в Постоянном комитете была предоставлена возможность высказать свои замечания и задать вопросы. Полные отчеты о дискуссии будут размещены на веб-странице Постоянного комитета. Документы, рассмотренные в ходе совещания, перечислены в приложении, а также размещены на веб-странице Постоянного комитета.

V. Решение Постоянного комитета Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара

11. Комитет принял следующее решение:

Решение о бюджетах и финансировании на 2023 год

Постоянный комитет,

ссылаясь на решение Исполнительного комитета, принятое на его семьдесят третьей сессии по административным, финансовым и программным вопросам (A/77/12/Add.1, пункт 13 с)), а также на обсуждение Постоянным комитетом пункта о бюджетах по программам и финансировании на его восемьдесят седьмом совещании в июне 2023 года,

вновь подтверждая важность разделения ответственности в знак солидарности со странами, принимающими беженцев,

принимает к сведению увеличение годового бюджета УВКБ ООН на 2023 год до нынешней общей суммы в размере 10 822,9 млн долл. США по состоянию на 31 июля 2023 года, состоящей из сумм первоначального бюджета в размере 10 211,3 млн долл. США, дополнительных бюджетных средств в размере 711,6 млн долл. США и сокращения бюджетных ассигнований в размере 100,0 млн долл. США,

признает, что на деятельность, связанную с чрезвычайными и непредвиденными ситуациями, в 2023 году в результате могут потребоваться новые или расширенные дополнительные бюджетные средства и что на покрытие таких нужд потребовались бы дополнительные ресурсы сверх и помимо тех, которые предусмотрены существующими бюджетами,

настоятельно призывает государства-члены и впредь щедро, в духе солидарности и своевременно откликаться на призыв Верховного комиссара о предоставлении ресурсов, с тем чтобы полностью реализовать годовой бюджет на 2023 год.

Приложение

[только на английском и французском языках]

List of documents considered by the eighty-eighth meeting of the Standing Committee

Conference room papers

- Provisional annotated agenda
- Report of the Independent Audit and Oversight Committee
- Update on human resources, including staff welfare
- Update on budgets and funding

Documentation prepared for the seventy-fourth plenary session of the Executive Committee and also considered at the eighty-eighth meeting of the Standing Committee

- Financial statements for the year 2022 as contained in the Report of the Board of Auditors to the General Assembly on the financial report and audited financial statements of the voluntary funds administered by the United Nations High Commissioner for Refugees for the year ended 31 December 2022 ([A/AC.96/74/4](#))
- Key issues and measures taken in response to the report of the Board of Auditors for 2022 ([A/AC.96/74/4/Add.1](#)), as well as follow up to the recommendations from previous years
- Internal audit in the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees ([A/AC.96/74/7](#))
- Programme budget of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees 2024 ([A/AC.96/74/5](#))
- Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions ([A/AC.96/74/6](#))

Oral updates on:

- Integrity in UNHCR
 - Preparations for the Global Refugee Forum
-